

UNIVERSITY
OF NATAL

★

CONGREGATION FOR THE

INSTALLATION

OF

PRINCIPAL
AND

VICE-CHANCELLOR

FRIDAY
12TH MARCH 1971
8.00 PM

STUDENTS UNION HALL
DURBAN

★

PROFESSOR Francis Edgar Stock was born in Norfolk and educated at Colfe's Grammar School. He took the M.B., B.S. at King's College in the University of London in 1938. He

entered the Colonial Medical Service in Nigeria and he also lectured in the Nigerian School of Medicine. In 1945 he was appointed senior resident surgical officer at Highroyds Emergency Hospital in Leeds. In the following year he joined the University of Liverpool and also served in the Royal Infirmary. In 1948 he went to the University of Hong Kong as professor of surgery and head of the surgical unit at Queen Mary Hospital. He was dean of medicine for five years and he served as pro-vice-chancellor from 1959 to 1963. He returned to England in 1964 as professor of surgery at the University of Liverpool and he was dean of the faculty of medicine there in 1969 and 1970. He was consulting surgeon to the Royal Infirmary and to the Liverpool Regional Hospital Board; and also to the Royal Navy. He was on the board of governors of the United Liverpool Hospitals; on the medical advisory council of the Liverpool Regional Hospital Board and chairman of its technical advisory committee on surgery. For five years he represented the Far-Eastern branches on the council of the British Medical Association, and he was chairman of the annual meetings committee. He served on the Association's medical education and overseas committees. He has travelled widely as a guest lecturer, and has published over 60 papers and has contributed chapters to six major works on surgery. His own work on Surgical Principles for undergraduate clinical students was written in collaboration with Mr. J. Moroney in 1968. He was awarded the O.B.E. in 1961 for distinguished services in medicine and in education.

Photograph by Norman Partington, A.R.P.S., F.R.S.A.

ORDER OF PROCEEDINGS

THE Academic Processions enter the Hall.

Students Representative Councils, Staff

Senate

Professors Emeriti, Deans, Council, Registrars and Representatives of other Universities

Administrator of WNatal, Mayors of Pietermaritzburg and

Durban, Chairman of the Committee of University Principals, Chancellors and Vice-Chancellors of other Universities, Chairmen of the Lecturers and Academic Staff Associations, Presidents of the Students Representative Councils, Orator, Professor of Divinity, Vice-Principals, Registrar, President of Convocation, Chairman of Council, Principal and Vice-Chancellor, Chancellor

THE Chancellor, Dr. George G. Campbell, constitutes the Congregation.

THE CALL OF SOUTH AFRICA

Ring out from our blue heavens,
From our deep seas breaking round;
Over everlasting mountains

Where the echoing crags resound;
From our plains where creaking wagons
Cut their trails into the earthâ\200\224

Calls the spirit of our Country,

The land that gave us birth.

At thy call we shall not falter,
Firm and steadfast shall we stand,
At thy will to live or perish,

O South Africa, dear land.

PRAYERS: Professor A. G. Rooks, Head of the Department of Divinity.

Audite Verbum Dei scriptum in Testamento Vetere. Dicat Dei Spiritus psalmo in centio:

s
2o

Clangite Jehovae, omnes incolae terrae.

Colite Jehovam cum laetitia, venite in conspectum ejus cum cantu.

. Agnoscite Jehovam esse Deum, ipsum effecisse nos (non autem nos ipsos) populum suum et gregem pastus sui.

Ingredimini portas ejus cum gratiarum actione, atria ejus cum laude: gratias agite ei, benedicite nomini ejus.

Nam bonus est Jehova, in seculum est benignitas ejus; et usque ad generationem quamque fides ejus.

The Congregation
Stands

University Anthem
The Choir and
Students

Choir and
Congregation

The Congregation
Sits

Oremus:

Deus Omnipotens, rex coeli et terrae, dicta nostra auribus
Tuis percipe et intercessionem nostras, quas apud Te habemus,
considera. Narrabimus in gentibus honorem Tuum, omnibus
populis mirabilia Tua opera.

Oramus ut, hodie et semper, Praesentia Tua nobis detur.
Servum Tuum, rectorem nostrum, benedic ut amoris Dei et
sapientiae in plenitudine hanc universitatem gubernet et eam in
luce Tuae aeternitatis ad gloriam Tuam administret.

Da ut nos, exemplo eius incitati, artes et scientias colamus
ad honorem Tuum et summum bonum hominum omnium in patria
nostra habitantium.

Intercessionem facimus ut, sub Tuo praesidio, Domine,
universitas tota cum familia docentium et discentium veritatem
saecularem aeternamque inveniat.

Benedic servum Tuum et nos ut benevolentia Tua nos cir-
cumtegat tamquam scuto et clypeo.

Has petitiones in sancto Nomine Tuo offerimus.

(Translation on centre page)

THE Chancellor announces the purpose of the Con-
gregation.

THE Chairman of the University Council, Mr. L. S.

Robinson, announces the appointment of Professor
Francis Edgar Stock as Principal, and his election as
Vice-Chancellor.

THE Orator, Professor R. Sands, presents the Principal
and Vice-Chancellor to the Chancellor.

THE Chancellor installs Professor Stock.

AFFIRMATION

GREETINGS

ADDRESS: Professor F. E. Stock

Principal and Vice-Chancellor

THE Chancellor dissolves the Congregation.

THE Academic Processions retire.

Members of the Congregation are
invited to partake of refreshments in the
Refectory after the Ceremony.

The Congregation
Stands

Gaudeamus Igitur
The Choir and

PRAYERS

Hear the Word of God written in the Old Testament. The Spirit of God says in the 100th Psalm:

1. Make a joyful noise unto the Lord, all ye lands.
2. Serve the Lord with gladness: Come before his presence with singing.
3. Know ye that the Lord he is God: It is he that hath made us, and we are his; We are his people, and the sheep of his pasture.
4. Enter into his gates with thanksgiving, And into his courts with praise: Give thanks unto him, and bless his name.
5. For the Lord is good; his mercy endureth for ever; And his faithfulness unto all generations.

Let us pray:

Almighty God, King of heaven and earth, hearken unto our words and consider our prayers which we direct unto Thee. We would tell of Thy honour amongst the nations and of Thy marvellous works amongst all peoples.

We pray that, this day and forever, Thy presence be granted unto us. Bless Thy servant, our Principal, so that he may govern this university in the fulness of God's love and in wisdom, and in the light of Thy eternity administer the same to Thy glory.

Grant that we, inspired by his example, may cultivate the arts and sciences to Thy honour and for the utmost benefit of all men that dwell in our land.

We make intercession asking that under Thy guidance, O Lord, the whole university, with its community of teachers and learners, may find human and eternal wisdom.

Bless Thy servant and ourselves so that Thy favour may surround us like a shield and buckler.

These prayers we offer in Thy Holy Name.

*

CHOIR
DURBAN GIRLS' HIGH SCHOOL

Judith M. Holland
G.R.S.M., A.R.C.M.
CHOIR MISTRESS

ORGANIST
John C. Laight

B.Mus. (Rand)
M.Com. (S.A.), A.L.T.

%*

UNIVERSITEIT
VAN NATAL

★

VERGADERING VIR DIE
INHULDIGING
VAN

FRANCIS EDGAR STOCK

z N

PRINSIPAAL

EN

WISE-KANSELIER

VRYDAG
12 MAART 1971
8.00 NM

UNIVERSITEITSAAL
DURBAN

%

PROFESSOR Francis Edgar Stock is gebore in Norfolk en het sy skoolopleiding ontvang aan die Colfe Latynse Skool. Hy verwerf 'n M.B., B.S. aan die King's College van die Universiteit

van Londen in 1938. Daarna sluit hy aan by die „Colonial Medical Service“ in Nigerië en gee ook lesings in die Nigeriese Mediese Skool. In 1945 is hy aangestel as inwonende chirurg by die High-royds Noodhospitaal in Leeds. In die daaropvolgende jaar is hy aangestel aan die Universiteit van Liverpool en werk hy in die Koninklike Hospitaal. In 1948 gaan hy na die Universiteit van Hong Kong as professor in Snykunde en hoof van die Chirurgiese eenheid van die Queen Mary-hospitaal. Hy was Dekaan van die mediese fakulteit vir vyfjaar en van 1959 tot 1963 het hy diens gedoen as adjunk-vise-kanselier. In 1964 keer hy terug na Engeland as professor in Chirurgie aan die Universiteit van Liverpool, waar hy in 1969/70 ook Dekaan was van die fakulteit Geneeskunde. Hy was raadgewende chirurg vir die Koninklike Hospitaal en vir die Liverpoolse Streekshospitaalraad; asook vir die Koninklike Vloot. Hy was op die Beheerraad van die Verenigde Liverpoolse Hospitale; op die mediese beheerraad van die Liverpoolse Streekshospitaalraad en voorsitter van die tegniese raadgewende komitee insake chirurgie. Hy het vir vyfjaar lank die takke van die Verre Ooste verteenwoordig op die Raad van die Britse Mediese Assosiasie, en hy was voorsitter van die jaarlikse vergaderingskomitee. Hy het op die Assosiasie se komitee vir mediese opleiding en op die oorsee se komitees gedien. As gaslektor is hy wydberese. Hy het ongeveer sestig artikels gepubliseer. Hy het ook hoofstukke bygedra tot ses belangrike werke oor chirurgie. Sy eie boek oor Die Chirurgiese Beginsels vir voorgraadse studente in klinieke is in 1968 geskryf in samewerking met mnr. J. Moroney. In 1961 is die O.B.E. aan hom toegeken vir besondere dienste in die medisyne en die opvoeding.

Foto: Norman Partington A.R.P.S., F.R.S.A.

PROGRAM

DIE Akademiese Proessies kom die Saal binne.

Stuenterade, Personeel
Senaat

Professore Emeriti, Dekane, Raadslede, Registrateurs en
Verteenwoordigers van andere Universiteite

Administrateur van Natal, Burgemeesters van Pietermaritzburg
en Durban, Voorsitter van die Komitee van Universiteits-
hoofde, Kanseliers en Vise-Kanseliers van andere Universi-
teite, Voorsitters van die Verenigings van Lektore en
Akademiese Personeel, Voorsitters van die Stuenterade,
die Woordvoerder, die Professor in Teologie, die Vise-
Prinsipale, die Registrateur, die President van die Konvo-
kasie, die Voorsitter van die Raad, die Prinsipaal en
Vise-Kanselier, die Kanselier

DIE Kanselier, Dr. George G. Campbell, konstitueer
die Vergadering.

DIE STEM VAN SUID-AFRIKA

Uit die blou van onse hemel,
Uit die diepte van ons see,

Oor ons ewige gebergtes

Waar die kranse antwoord gee,
Deur ons ver verlate viaktes
Met die kreun van ossewaâ\200\224
Ruis die stem van ons geliefde,
Van ons land, Suid-Afrika.

Ons sal antwoord op jou roepstent,
Ons sal offer wat jy vra:

Ons sal lewe, ons sal sterwe,

Ons vir jou, Suid-Afrika.

GEBEDE: Professor A. G. Rooks, Hoof van die
Departement Teologie.

Audite Verbum Dei scriptum in Testamento Vetere. Dicit Dei
Spiritus psalmo in centio:

1. Clangite Jehovae, omnes incolae terrae.
2. Colite Jehovam cum laetitia, venite in conspectum ejus cum cantu.
3. Agnoscite Jehovam esse Deum, ipsum effecisse nos (non autem nos ipsos) populum suum et gregem pastus sui.
4. Ingredimini portas ejus cum gratiarum actione, atria ejus cum laude: gratias agite ei, benedicite nomini ejus.
5. Nam bonus est Jehova, in seculum est benignitas ejus; et usque ad generationem quamque fides ejus.

Die Vergadering
Staan

Universiteitslied

Die Koor en
Studente

Koor en
Vergadering

Die Vergadering
Gaan Sit

Oremus:

Deus Omnipotens, rex coeli et terrae, dicta nostra auribus
Tuis percipe et intercessionibus nostras, quas apud Te habemus,
considera. Narrabimus in gentibus honorem Tuum, omnibus
populis mirabilia Tua opera.

Oramus ut, hodie et semper, Praesentia Tua nobis detur.
Servum Tuum, rectorem nostrum, benedic ut amoris Dei et
sapientiae in plenitudine hanc universitatem gubernet et eam in
luce Tuae aeternitatis ad gloriam Tuam administret.

Da ut nos, exemplo eius incitati, artes et scientias colamus
ad honorem Tuum et summum bonum hominum omnium in patria
nostra habitantium.

Intercessionem facimus ut, sub Tuo praesidio, Domine,
universitas tota cum familia docentium et discentium veritatem
saecularem aeternamque inveniat.

Benedic servum Tuum et nos ut benevolentia Tua nos cir-
cumtegat tamquam scuto et clypeo.

Has petitiones in sancto Nomine Tuo offerimus.

(Vertaling op middelblad)

DIE Kanselier kondig die doel van die Vergadering aan.

DIE Voorsitter van die Universiteitsraad, mnr. L. S.
Robinson, maak die aanstelling van Professor Francis
Edgar Stock as Prinsipaal, en sy verkiesing as Vise-
Kanselier, bekend.

DIE Woordvoerder, Professor R. Sands, stel die
Prinsipaal en Vise-Kanselier aan die Kanselier voor.

DIE Kanselier huldig Professor Stock in.

EED.

GELUKWENSINGS

TOESPRAAK : Professor F. E. Stock

Prinsipaal en Vise-Kanselier

DIE Kanselier ontbind die Vergadering.

DIE Akademiese Prosessies verlaat die Saal.

Lede van die Vergadering word uitge-
nooi om nã© die plegtigheid verversings
in die Eetsaal te nuttig.

Die Vergadering
Staan

Gaudeamus Igitur
Die Koor en
Studente

SKRIFLESING EN GEBED

Luister na die Woord van God soos opgeteken in die Ou Testament en wel in Psalm 100:

1. Juig voor die Here, o ganse aarde!
2. Dien die Here met blydschap; kom voor sy aangesig met gejubel.
3. Erken dat die Here God is: Hy het ons gemaak, en ons is syne, sy volk en die skape van sy weide.
4. Gaan sy poorte in met lof, sy voorhowe met lofgesang; loof Hom, prys sy Naam.
5. Want die Here is goed; sy goedertierenheid is tot in ewigheid, en sy trou van geslag tot geslag.

Laat ons bid:

Almagtige God, Koning van Hemel en aarde, luister na ons woorde en ons gebede wat ons tot U rig. Ons sal U eer verkondig onder die nasies en vertel van U wonderlike werke aan alle mense.

Ons bid dat U teenwoordig sal wees vandag en tot in ewigheid. Seën U dienaar, ons prinsipaal, sodat hy hierdie Universiteit mag dien in die volheid van God se liefde en in wysheid, en in U ewige Lig tot U glorie.

Gee dat ons, geïnspireer deur sy voorbeeld, die kunste en wetenskappe tot U eer mag beoefen en tot die grootste voordeel van almal wat in ons land woon.

Ons doen voorbidding dat onder U leiding, O God, die hele Universiteit met sy onderwysers en studente, menslike en ewige waarheid mag vind.

Seën U dienskneg en ook ons sodat U guns ons mag omring soos 'n skild en vesting.

Dit alles vra ons in U Heilige Naam.

%

KOOR

„GIRLS HIGH“-SKOOL VAN DURBAN

Judith M. Holland
G.R.S.M., A.R.C.M.
KOORLEIDSTER

ORRELIS
John C. Laight

B.Mus. (Rand)
M.Com. (S.A.), A.L.T.

*